

THE ALLEGORY OF LOVE





THE ALLEGORY OF LOVE

A STUDY IN Medieval tradition

> BY C. S. LEWIS

Multa renascentur quae jam cecidere, cadentque Quae nunc sunt in honore.





CAMBRIDGEUNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781107659438

© 2013 C. S. Lewis Pte Ltd

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 1936 First printed as a Cambridge University Press book, Canto Classics edition 2013

Printed in the United Kingdom by CPI Group Ltd, Croydon CRO 4YY

A catalogue record for this publication is available from the British Library

ISBN 978-1-107-65943-8 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLS for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



TO
OWEN BARFIELD
WISEST AND BEST
OF MY UNOFFICIAL
TEACHERS





CONTENTS

Preface		page ix
I	Courtly Love	I
II	Allegory	55
III	The Romance of the Rose	141
IV	Chaucer	195
\mathbf{v}	Gower. Thomas Usk	247
VI	Allegory as the Dominant Form	289
VII	The Faerie Queene	371
Appendix I		451
Appendix II		457
Index		461

vii





PREFACE

It is to be hoped that the purpose of this book is sufficiently explained in the text, and the preface need therefore be occupied with nothing but thanks where thanks, so far as I can recall, are due. But I cannot promise to remember all my debts, and I am well aware, like the philosopher, that 'if I had succeeded in owing more, I might then perhaps have gained more of a claim to be original'.

Of unambiguous debts my first is naturally to the Delegates of the Clarendon Press and to the skilled and patient anonymities who serve them; then to Dom André Wilmart, O.S.B., for careful criticisms of the first two chapters; to Professor C. C. J. Webb for his helpful interest in the second; to the Medieval Society of Manchester University (and specially to Professor Vinaver) for their kind hearing and useful discussion of the third; to Dr. C. T. Onions for subjecting my attempts at Middle English verse to that best criticism in which all distinction between the literary and the linguistic is resolved; and to Dr. Abercrombie, for all that is not erroneous in the Appendix on Danger. The first chapter was read and commented upon by Mr. B. Macfarlane and Professor Tolkien so long ago that they have probably forgotten the labour, but I do not therefore forget the kindness.

Thus far my task is easy; but behind these unmistakable creditors I detect a far larger circle of those who have helped me, directly or indirectly, when neither they nor I



Preface

supposed that any such matter was toward. There seems to be hardly any one among my acquaintance from whom I have not learned. The greatest of these debts – that which I owe to my father for the inestimable benefit of a childhood passed mostly alone in a house full of books – is now beyond repayment; and among the rest I can only select. To have lived on the same college staircase with Professor J. A. Smith is in itself a liberal education. The untiring intellect of Mr. H. Dyson of Reading, and the selfless use which he makes of it, are at once spur and bridle to all his friends. The work of Dr. Janet Spens has encouraged me to say more boldly what I saw in Spenser and to see what I had not seen before. Above all, the friend to whom I have dedicated the book, has taught me not to patronize the past, and has trained me to see the present as itself a 'period'. I desire for myself no higher function than to be one of the instruments whereby his theory and practice in such matters may become more widely effective.

I have tried to acknowledge the assistance of previous writers wherever I was aware of it. I hope it will not be supposed that I am either ignorant or contemptuous of all the celebrated books I do not mention. In writing my last chapter I have regretted that the particular point of view from which I was approaching Spenser did not allow me to make much use of the labours of Professor Renwick and Mr. B. E. C. Davis, or even of Professor de Sélincourt's noble preface. Such knowledge as I have of Latin poetry would have been more easily and pleasurably acquired if Mr. Raby's great works had reached me earlier. But when all is said, doubtless I have still failed to mention many giants on whose shoulders I have stood at



Preface

one time or another. Facts and inferences and even turns of expression find a lodging in a man's mind, he scarcely remembers how; and of all writers I make least claim to be αὐτοδίδακτος.

C. S. L.



T

Courtly Love

~

'When in the world I lived I was the world's commander.'

T

The allegorical love poetry of the Middle Ages is apt to repel the modern reader both by its form and by its matter. The form, which is that of a struggle between personified abstractions, can hardly be expected to appeal to an age which holds that 'art means what it says' or even that art is meaningless – for it is essential to this form that the literal narrative and the *significacio* should be separable. As for the matter, what have we to do with these medieval lovers - 'servants' or 'prisoners' they called themselves who seem to be always weeping and always on their knees before ladies of inflexible cruelty? The popular erotic literature of our own day tends rather to sheikhs and 'Salvage Men' and marriage by capture, while that which is in favour with our intellectuals recommends either frank animalism or the free companionship of the sexes. In every way, if we have not outgrown, we have at least grown away from, the Romance of the Rose. The study of this whole tradition may seem, at first sight, to be but one more example of that itch for 'revival', that refusal to leave any corpse ungalvanized, which is among the more distressing accidents of scholarship. But such a view would be superficial.



The Allegory of Love

Humanity does not pass through phases as a train passes through stations: being alive, it has the privilege of always moving yet never leaving anything behind. Whatever we have been, in some sort we are still. Neither the form nor the sentiment of this old poetry has passed away without leaving indelible traces on our minds. We shall understand our present, and perhaps even our future, the better if we can succeed, by an effort of the historical imagination, in reconstructing that long-lost state of mind for which the allegorical love poem was a natural mode of expression. But we shall not be able to do so unless we begin by carrying our attention back to a period long before that poetry was born. In this and the following chapter, I shall trace in turn the rise both of the sentiment called 'Courtly Love' and of the allegorical method. The discussion will seem, no doubt, to carry us far from our main subject: but it cannot be avoided.

Every one has heard of courtly love, and every one knows that it appears quite suddenly at the end of the eleventh century in Languedoc. The characteristics of the Troubadour poetry have been repeatedly described. With the form, which is lyrical, and the style, which is sophisticated and often 'aureate' or deliberately enigmatic, we need not concern ourselves. The sentiment, of course, is love, but love of a highly specialized sort, whose characteristics may be enumerated as Humility, Courtesy, Adultery, and the Religion of Love. The lover is always abject. Obedience to his lady's lightest wish,

¹ See Fauriel, *Histoire de la Poésie provençale*, 1846; E. Gorra, *Origini etc. della Poesia Amorosa di Provenza (Rendiconti del Istituto Lombardo*, &c. 11. xliii.14, xlv. 3), 1910–12; Jeanroy, *La Poésie lyrique des Troubadours*, 1934.



Courtly Love

however whimsical, and silent acquiescence in her rebukes, however unjust, are the only virtues he dares to claim. There is a service of love closely modelled on the service which a feudal vassal owes to his lord. The lover is the lady's 'man'. He addresses her as midons, which etvmologically represents not 'my lady' but 'my lord'.2 The whole attitude has been rightly described as 'a feudalisation of love'.3 This solemn amatory ritual is felt to be part and parcel of the courtly life. It is possible only to those who are, in the old sense of the word, polite. It thus becomes, from one point of view the flower, from another the seed, of all those noble usages which distinguish the gentle from the vilein: only the courteous can love, but it is love that makes them courteous. Yet this love, though neither playful nor licentious in its expression, is always what the nineteenth century called 'dishonourable' love. The poet normally addresses another man's wife, and the situation is so carelessly accepted that he seldom concerns himself much with her husband: his real enemy is the rival.4 But if he is ethically careless, he is no lighthearted gallant: his love is represented as a despairing and tragical emotion - or almost despairing, for he is saved from complete wanhope by his faith in the God of Love who never betrays his faithful worshippers and who can subjugate the cruellest beauties.⁵

The characteristics of this sentiment, and its systematic coherence throughout the love poetry of the Troubadours as a whole, are so striking that they easily lead to a fatal

² Jeanroy, op. cit., tom. i, p. 91 n.

³ Wechssler, Das Kulturproblem des Minnesangs, 1909, Bd. I, p. 177.

⁴ Jeanroy, op. cit., tom. ii, pp. 109-13. ⁵ Ibid., p. 97.



The Allegory of Love

misunderstanding. We are tempted to treat 'courtly love' as a mere episode in literary history – an episode that we have finished with as we have finished with the peculiarities of Skaldic verse or Euphuistic prose. In fact, however, an unmistakable continuity connects the Provençal love song with the love poetry of the later Middle Ages, and thence, through Petrarch and many others, with that of the present day. If the thing at first escapes our notice, this is because we are so familiar with the erotic tradition of modern Europe that we mistake it for something natural and universal and therefore do not inquire into its origins. It seems to us natural that love should be the commonest theme of serious imaginative literature: but a glance at classical antiquity or at the Dark Ages at once shows us that what we took for 'nature' is really a special state of affairs, which will probably have an end, and which certainly had a beginning in eleventh-century Provence. It seems – or it seemed to us till lately – a natural thing that love (under certain conditions) should be regarded as a noble and ennobling passion: it is only if we imagine ourselves trying to explain this doctrine to Aristotle, Virgil, St. Paul, or the author of Beowulf, that we become aware how far from natural it is. Even our code of etiquette, with its rule that women always have precedence, is a legacy from courtly love, and is felt to be far from natural in modern Japan or India. Many of the features of this sentiment, as it was known to the Troubadours, have indeed disappeared; but this must not blind us to the fact that the most momentous and the most revolutionary elements in it have made the background of European literature for eight hundred years. French poets, in the eleventh century, discovered or invented, or were the first to express, that



Courtly Love

romantic species of passion which English poets were still writing about in the nineteenth. They effected a change which has left no corner of our ethics, our imagination, or our daily life untouched, and they erected impassable barriers between us and the classical past or the Oriental present. Compared with this revolution the Renaissance is a mere ripple on the surface of literature.

There can be no mistake about the novelty of romantic love: our only difficulty is to imagine in all its bareness the mental world that existed before its coming to wipe out of our minds, for a moment, nearly all that makes the food both of modern sentimentality and modern cynicism. We must conceive a world emptied of that ideal of 'happiness' - a happiness grounded on successful romantic love - which still supplies the motive of our popular fiction. In ancient literature love seldom rises above the levels of merry sensuality or domestic comfort, except to be treated as a tragic madness, an ἄτη which plunges otherwise sane people (usually women) into crime and disgrace. Such is the love of Medea, of Phaedra, of Dido; and such the love from which maidens pray that the gods may protect them.⁶ At the other end of the scale we find the comfort and utility of a good wife acknowledged: Odysseus loves Penelope as he loves the rest of his home and possessions, and Aristotle rather grudgingly admits that the conjugal relation may now and then rise to the same level as the virtuous friendship between good men.⁷ But this has plainly very little to do with 'love' in the modern or medieval sense; and if we turn to ancient

⁶ Euripides, Medea, 630; Hippolytus, 529.

⁷ Aristotle, Ethics, 1162 A. εἴη δ' ἄν καὶ δι' ἀρετήν.



The Allegory of Love

love-poetry proper, we shall be even more disappointed. We shall find the poets loud in their praises of love, no doubt,

τίς δε βίος, τί δε τερπνὸν ἄτερ χρυσῆς' Αφρο δίτης;

'What is life without love, tra-la-la?' as the later song has it. But this is no more to be taken seriously than the countless panegyrics both ancient and modern on the all-consoling virtues of the bottle. If Catullus and Propertius vary the strain with cries of rage and misery, this is not so much because they are romantics as because they are exhibitionists. In their anger or their suffering they care not who knows the pass to which love has brought them. They are in the grip of the $\alpha\tau\eta$. They do not expect their obsession to be regarded as a noble sorrow – they have no 'silks and fine array'.

Plato will not be reckoned an exception by those who have read him with care. In the *Symposium*, no doubt, we find the conception of a ladder whereby the soul may ascend from human love to divine. But this is a ladder in the strictest sense; you reach the higher rungs by leaving the lower ones behind. The original object of human love—who, incidentally, is not a woman—has simply fallen out of sight before the soul arrives at the spiritual object. The very first step upwards would have made a courtly lover blush, since it consists in passing on from the worship of the beloved's beauty to that of the same beauty in others. Those who call themselves Platonists at the Renaissance may imagine a love which reaches the divine without abandoning the human and becomes spiritual while remaining also carnal; but they do not find this in Plato. If they read



Courtly Love

it into him, this is because they are living, like ourselves, in the tradition which began in the eleventh century.

Perhaps the most characteristic of the ancient writers on love, and certainly the most influential in the Middle Ages, is Ovid. In the piping times of the early empire – when Julia was still unbanished and the dark figure of Tiberius had not yet crossed the stage - Ovid sat down to compose for the amusement of a society which well understood him an ironically didactic poem on the art of seduction. The very design of his Art of Love presupposes an audience to whom love is one of the minor peccadilloes of life, and the joke consists in treating it seriously – in writing a treatise, with rules and examples en règle for the nice conduct of illicit loves. It is funny, as the ritual solemnity of old gentlemen over their wine is funny. Food, drink, and sex are the oldest jokes in the world; and one familiar form of the joke is to be very serious about them. From this attitude the whole tone of the Ars Amatoria flows. In the first place Ovid naturally introduces the god Amor with an affectation of religious awe – just as he would have introduced Bacchus if he had written an ironic Art of Getting Drunk. Love thus becomes a great and jealous god, his service an arduous militia: offend him who dares, Ovid is his trembling captive. In the second place, being thus mockingly serious about the appetite, he is of necessity mockingly serious about the woman. The real objects of Ovid's 'love', no doubt, he would have ordered out of the room before the serious conversation about books, or politics, or family affairs began. The moralist may treat them seriously, but the man of the world (such as Ovid) certainly does not. But inside the convention of the poem they are the 'demnition charmers', the mistresses of his fancy and



The Allegory of Love

the arbitresses of his fate. They rule him with a rod of iron, lead him a slave's life. As a result we find this sort of advice addressed to the 'prentice lover:

Go early ere th' appointed hour to meet

The fair, and long await her in the street.

Through shouldering crowds on all her errands run,

Though graver business wait the while undone. If she commands your presence on her way

Home from the ball to lackey her, obey!

Or if from rural scenes she bids you, 'Come',

Drive if you can, if not, then walk, to Rome,

And let nor Dog-star heats nor drifted load

Of whitening snows deter you from the road.

Cowards, fly hence! Our general, Love, disdains

Your lukewarm service in his long campaigns.8

No one who has caught the spirit of the author will misunderstand this. The conduct which Ovid recommends is felt to be shameful and absurd, and that is precisely why he recommends it – partly as a comic confession of the

8 Ars Amatoria, ii. 223:

Iussus adesse foro, iussa maturius hora
Fac semper venias, nec nisi serus abi.
Occurras aliquo, tibi dixerit; omnia differ,
Curre, nec inceptum turba moretur iter.
Nocte domum repetens epulis perfuncta redibit –
Tunc quoque pro servo, si vocat illa, veni.
Rure eris et dicet, Venias: Amor odit inertes!
Si rota defuerit, tu pede carpe viam,
Nec grave te tempus sitiensve Canicula tardet,
Nec via per iactas candida facta nives.
Militiae species Amor est: discedite segnes!
Non sunt haec timidis signa tuenda viris.



Courtly Love

depths to which this ridiculous appetite may bring a man, and partly as a lesson in the art of fooling to the top of her bent the last baggage who has caught your fancy. The whole passage should be taken in conjunction with his other piece of advice - 'Don't visit her on her birthday: it costs too much.'9 But it will also be noticed - and this is a pretty instance of the vast change which occurred during the Middle Ages - that the very same conduct which Ovid ironically recommends could be recommended seriously by the courtly tradition. To leap up on errands, to go through heat or cold, at the bidding of one's lady, or even of any lady, would seem but honourable and natural to a gentleman of the thirteenth or even of the seventeenth century; and most of us have gone shopping in the twentieth with ladies who showed no sign of regarding the tradition as a dead letter. The contrast inevitably raises in our minds a question as to how far the whole tone of medieval love poetry can be explained by the formula 'Ovid misunderstood'; and though we see at once that this is no solution – for if it were granted, we should still have to ask why the Middle Ages misunderstood him so consistently – yet the thought is a good one to keep in mind as we proceed.10

The fall of the old civilization and the coming of Christianity did not result in any deepening or idealizing of the conception of love. The fact is important, because it refutes two theories which trace the great change in our sentiments respectively to the Germanic temperament and to the Christian religion – especially to the cult of the Blessed Virgin. The latter view touches on a real and very

⁹ Ars Amatoria, i. 403, et seq.; cf. 417 et seq. ¹⁰ See p. 53.



The Allegory of Love

complex relationship; but as its true nature will become apparent in what follows, I will here content myself with a brief and dogmatic statement. That Christianity in a very general sense, by its insistence on compassion and on the sanctity of the human body, had a tendency to soften or abash the more extreme brutalities and flippancies of the ancient world in all departments of human life, and therefore also in sexual matters, may be taken as obvious. But there is no evidence that the quasi-religious tone of medieval love poetry has been transferred from the worship of the Blessed Virgin: it is just as likely – it is even more likely – that the colouring of certain hymns to the Virgin has been borrowed from the love poetry. II Nor is it true in any unequivocal sense that the medieval church encouraged reverence for women at all: while it is a ludicrous error (as we shall presently see) to suppose that she regarded sexual passion, under any conditions or after any possible process of refinement, as a noble emotion. The other theory turns on a supposedly innate characteristic in the Germanic races, noted by Tacitus.12 But what Tacitus describes is a primitive awe of women as uncanny and probably prophetic beings, which is as remote from our comprehension as the primitive reverence for lunacy or the primitive horror of twins; and because it is thus remote, we cannot judge how probably it might have developed into the medieval Frauendienst, the service of ladies. What is certain is that where a Germanic race reached its maturity untouched by the Latin spirit, as in Iceland, we

¹¹ See Jeanroy in the Histoire de la langue et de la littérature française, 1896, tom. i, p. 372 n.; also Wechssler, op. cit., Bd. I, cap. xviii.

¹² Germania, viii. 2.



INDEX

(All references are to pages)
RR. = Roman de la Rose; FQ. = The Faerie Queene; Psf. = personified.

Abercrombie, Dr., ix Achilles (in Gower), 261 Achitophel (in Palice of Honour), Acidale, Mt. (in FQ.), 420, Acrasia, see Bower of Bliss. Adam, 417, 442 Adonis (in FQ.), 390, 394, 404, 406, 408, 412–15, 420, 423–4, 427-8, 445, 448, 451, 453 Aengus, 408 Aeschylus, 207 Aesculapius (in FQ.), 393 Age, see Elde Agramant (in Ariosto), 385, 386 Akenside, 291 Alanus (Ab vel De Insulis), 73, 95n.74, 100, 108, 123-4, 128-33, 135n.136, 137, 139, 188, 199n.9, 249, 262, 272, 278, 283, 285, 443 Albertus Magnus, 19, 20 Alcestis (in Gower), 253 Alexander (in Cligès), 39 Alexander the Great, 324 Alfred, King, 55 Alice in Wonderland, 367 Allegory: implicit in all thought, 55; what it is not, 45-8; how far indebted to Biblical exegesis,

60n.6; tendency towards in Roman polytheism, 62; in Statius, 62-9; connected with the experience of Temptation, 76; its subordinate causes, 76; its true method, 77-8; as a pretext for free fantasy, 98-102; in Ennodius, 106; preserves the gods for imaginative uses, 104-5; its history in the Dark Ages, 105; in art and sermon, 107-8; employed by the school of Chartres, 139; in Mr. Aldous Huxley, 147; how the heroine of RR. is presented by it, 148; connexions of with folk-lore, 119; how it should be read, 124-5; collapse of in Jean de Meun, 176; radical and superficial distinguished, 207-8; in Parlement of Foules, 206; medieval and Renaissance, 207-8; value of in Gower, 275; abandoned by James I, 318; a mere decoration in Dunbar, 313; its decay in Skelton, 314; and in Nevill, 315; homiletic and erotic, 323-4; fusion of these in the *Pilgrimage*, 329; what it ought not to be, 334-5; its debt to Deguileville, 335; fusion in Reason and Sensuality, 346; a



Index

lesson in the aesthetics of. 275-6; a disguise in Hawes, 350; multiple repercussions of, 360; liberation of fantasy by in Douglas, 362; and in Rolland, 365; is idem in alio, 404; how used in FQ., 417; limits of interpretation, 431 Alma, House of (in FQ.), 101, 408, Altavilla, Johannes de, 137 Altercatio Phyllidis et Florae, 146 Amadis of Gaul, 45n.81 Amata (in Roman d'Eneas), 36n.56 Amavia (in FQ.), 422 Ambrose, St., 78, 81 Amor, see Love Psf. Amoret (in FQ.), 415, 420, 426-32, 435 Amos (in Gower), 257 Amyas (in FQ.), 432 Ancren Riwle, 198, 457 Andreas Capellanus, 40-53, 94, 123, 131, 150, 151n.5, 163, 181, 184, 214–15, 248, 267, 272, 283, 300, 320 Anelida (Chaucer's), 213 Angelica (in Ariosto), 380 Angels, see Hierarchies. Anima Mundi, 111 Anticlaudianus, The, 123-30 Apollinaris, Sidonius, see Sidonius. Apollo: in Gower, 263; in Skelton's Garland, 314 Apollonius (in Gower), 253, 258 Appel's Prov. Chrestomathie, 153n.9 Apuleius, 80 Aquinas, Thomas, 19, 21 Archimago (in FQ.), 390, 393, Ardania, Silva (in Bernardus), 115

Ariosto, 372, 376-83, 386-7, 389, 390, 433 Aristotle, 4, 5n.7, 19, 55, 73-4, 79, 92, 110, 250n.1: (in the Pilgrimage) 332, 334, 403, 412, 432-3, 439, 442 Armstrong, 201 Arnold, Matthew, 132, 291, 314, Ars Amatoria, 7-8, see also Ovid. Artegall (in FQ.), 435-6 Arthur, King: cycle of, 28; in Andreas, 48; in Thomas Usk, 230; in FQ., 343, 380, 386, 415; his ambiguity there, 420, 432, Assembly of Gods, The, 325-6 Assembly of Ladies, The, 290, 310, 319, 366 Astulph (in Ariosto), 380, 385 Ate (in FQ.), 432 Atin (in FQ.), 405 Atlant (in Ariosto), 380 Attropos (in Assembly of Gods), 325 Aubigny, Agrippa d', 195 Aucassin and Nicolette, 26 Audradus, 107 Augustine, St.: Platonism of, 57; the Confessions, 80-2; on Genius, Aureation, 313, 319, 329, 457 Avaritia, Psf.: in the Psychomachia, 88; in RR., 126 Bacchus (in Statius's Thebaid), 65-6, 72 Ball, John, 197 Barfield, Owen, 56n.2, 459 Bartsch, Chrestomathie Prov., 161n.20

Basques, 373

Beauty, Psf.: in Parlement of Foules,

216; in Castell of Pleasure, 315-16

Ariodante (in Ariosto), 380



Index

Belle Dame Sans Mercy, La, 291, Bradamant (in Ariosto), 377, 380, 382, 385 305, 309, 315, 322 Bradley, H., 279n.67 Bellona, 63 Bell Pucell, La (in Pastime of Bradwardine, The Baron of (in Pleasure), 349, 353, 354 Waverley), 365 Belphoebe (in FQ.), 343, 380, 394, Braggadochio (in FQ.), 380, 410, 409, 426, 432 422 Benedict, St., 330 Brandiamante (in Boiardo = Beowulf, 4, 203, 359 Bradamant in Ariosto), 376 Bernard, St., 25n.38, 330 Brandimart (in Ariosto), 377 Bernardus Sylvestris, 109, 112-14, Bressie, Ramona, 279n.67, 283n.81 187, 443, 453 Britomart (in FQ.): how indebted Berners, 457 to Ariosto's Bradamant, 380; Beryn, 202 compared with her, 382; her fecundity, 394; a thrifty English Bestiaries, The, 58 Bevis of Southampton, 388 gentlewoman, 408; signifies Bialacoil (in RR.), 147, 153-4, Chastity, 420; in the sense of married love, 423, 424, 425; and 163-4, 166-8, 170-1, 174-6, is therefore the enemy of 183, 224-6 Courtly Love, 425, 426; and Black Knight, The Complaint of the, 299, 300 protectress of Amoret, 430-1 Brooke, Rupert, 382 Blair, 361 Blake, 350 Brunchild, 106 Blandamour (in FQ.), 380, 432 Brunei (in Boiardo), 383 Blandina (in FQ.), 439 Bruno, Giordano, 441n.178 Blatant Beast, The (in FQ.), 411, Bunyan, 334, 342, 388, 402 437, 440 Busirane (in FQ.), 390, 408, 410; Boccaccio, 46, 170, 217-19, 221-4, signifies Courtly Love, 424, 425; enemy of marriage, 430 226n.61, 227n.63, 229n.70, 230n.71 Butler, H. E., 69 Boethius, 57, 105, 112, 132, 179, 278-9, 285-6, 293 Caesar, 61, 215 Boiardo, 29n.40, 375-80, 383-4, Calidore (in FQ.), 413, 440 Canterbury Tales, The, 200-3, 245 Capella, Martianus, 98-102, 105, Boissier, 69n.7 Book of the Duchesse, 205, 208-11, 112, 352, 452 Care, Psf. (in FQ.), 433 216, 244–5 Bosworth and Toller, 55n.1 Cassianus, 88n.60 Botticelli, 104 Castell of Pleasure, The, 315-19 Bouge of Court, The, 314 Castiglione, 129, 130, 439 Bower of Bliss, The (in FQ.), 100, Cathay (in Ariosto), 377 Catullus, 6 399, 404-5, 409, 412, 415-16, Caucasus (in Rolland), 368 421, 423, 425, 428, 454



Index

Caxton, 348 Cebetis Tabula, The, 451, 453-4 Cephalus (in Gower), 256 Ceres, in later Paganism, 72 Chalcidius, 110 Chambers, E. K., 151n.6 Chambers, R. W., 277n.64 Champagne, Countess of, 30, 32, 43-4, 300 Charlemain, 373, 386 Chartier, 305-6, 323, 365 Chartres, Poets of the School of, 109-10, 137-9, 152-3, 172, 182, 185, 192 Chastity, Psf. (= Cleanness): in RR. 159; in Example of Virtue, 343, 356; in FQ., 420, 423-4, 430-1 Chaucer, 45n.82, 53, 73, 100, 126, 135, 154, 169-70, 179, 181, 185, 192, 194, 195-246, 247, 251, 255, 258, 260, 262, 266-7, 272, 277-9, 285, 288, 289, 291-2, 294-5, 298-9, 303-5, 307, 311-13, 318-19, 346, 363, 381, 397, 457-8 Chauceriana, The, 291, 304, 312-13 Cherry and the Slae, The, 322 Chesterton, G. K., 378 Chrétien de Troyes, 28, 36, 40, Church, The Medieval: doctrines of on the sexual act, 16-17; her usages copied or parodied by the Love Religion, 22-5; parallelism between these two, 48; her commandments and those of Love, 214 Cicero, 61n.7, 72, 77 Cistercians (in the Pilgrimage), 334 Claudian, 91-5, 97, 106, 123-4, 139, 150, 324, 332, 443, 452, 455

Cleanness, see Chastity Clementia, Psf.: in Statius's Thebaid, 66-7; = Isis in FQ., 435 Cleopolis (in FQ.), 420 Clerks, eligible for Courtly Love in Andreas, 48 Cligés, 30n.41, 32n.48, 38 Coghill, N. K., 196n.2 Cohen, Gustave, 28n.39, 31n.44, Colin Clout (in FQ.), 413, 438 Collins, 61 Comes, Natalis, 454 Comparetti, 106n.91 Compleynt of Mars, Chaucer's, 205, 211, 212 Compleynt to his Lady, Chaucer's, 208 Compleynt unto Pite, Chaucer's, 208 Concilium Romarici Montis, 22, 181, 300 Concord, Psf.: in Roman religion, 61; in Psychomachia, 89; in Anticlaudianus, 125-6; in FQ., 393 Constance (in Gower), 261 Constrained Abstinence, Psf. (in RR.), 173 Contemplation, Psf. (in FQ.), 402 Counseyle, Psf. (in Pastime of Pleasure), 352 Courtesy, Psf. (in RR.), 154, 167, 173, 437 Courtly Love: its four marks of Humility, Courtesy, Adultery, and Religion of Love, 2; permanent results of in Europe, 4; unknown in antiquity, 4-9; and in the Dark Ages, 9-12; its supposed causes, 13; Humility, 15; Courtesy, 15; Adultery, 15-16; wilfulness of, 21-2; the



Index

Religion of Love, 22-6; distinction of amor purus from amor mixtus, 41n.67; defined by Andreas, 41; qualifications for, 42; casuistry of, 44; distinct from maritalis affectio and incompatible with marriage, 45; parallel with Christianity, 46-8; agreement of with law of Nature, 49; sinfulness of, 50; a truancy, 52-3; its history recapitulated, 142-3; Jean de Meun's place in this history, 153, 159, 161; concessions of the sentiment to comedy, 238-9; beginnings of its reconciliation with marriage, 272; sinfulness of in Gower, 272; symbol of Divine Love in Usk, 281-5; reconciled with marriage by K. James, 318; and probably by Lydgate, 220-2; by Nevill, 318; apparent retrogression in Court of Love, 318; reconciled by Hawes, 349; treated as false love in FQ., 425; symbolized by Malecasta, 424; by Busirane, 424; by false Florimel, 431; by Paridell, 432 - Psf., see Love Court of Love, The, 320 Court of Sapience, The, 326-9 Court of Venus, The, 365-9 Cowling, G. H., 212n.31 Cowper, 290, 291 Crabbe, 203 Cryseide (in Chaucer), 223-37, 240, 243-5 Cuckoo and the Nightingale, The, 304-5 Cupid, see Love, Psf. Cupido Conquered, 321 Cymochles (in FQ.), 405, 414

D'Ancona, gon.65 Danger, Psf.: in RR. 145; his significance, 155-6, 164-6, 168, 170; in Chaucer's Cryseide, 226; in King Hart, 360; in FQ., 421 - Meaning of the word, 457–9 Dante: at one extreme of the Courtly Love tradition, 25-6, 52; on allegory, 55-8; mentioned, 58-60, 70, 100, 108, 110, 111, 152, 178-9, 192, 193-4, 200, 214, 228, 250n.2, 272, 283, 337, 357, 376, 446 Daphne (in Skelton's Garland of Laurel), 315 Dares, 373 Davis, B. E. C., x, 441 Deduit, Psf. (= Pleasure): in RR., 152; in Reason and Sensuality, 341, 345 Deguileville, 310, 329, 331-8, 343-4, 346, 349, 371, 404 Deiphebus (in Chaucer), 225 Denham, 202 De Nuptiis Philologiae et Mercurii, 98–101 De Planctu Naturae, 132-5 Descartes, 110 Deschamps, 201 Desire, Psf. (in Castell of Pleasure), 315 Despair, Psf. (in FQ.), 390, 393 Desperance, Psf. (in Rolland), 365, 366, 367, 369 Devil, The (in the Pilgrimage), 337 Diana: Queen of the Leaf in Flower and Leaf, 308; enemy of Venus, 317; psychomachy of her servants and Cupid's in Cupido Conquered, 321; in Assembly of Gods, 325; her attack on Venus in Reason and Sensuality, 342-4; her significance in this passage,



Index

343; her reconciliation with Venus in FQ., 427-8 Dictys, 373 Dido, 5, 12, 53n.100 Dill, S., 75n.29, 78n.34 Dinadan (in Malory), 181, 215 Diomede (in Chaucer), 233-5 Dionysius the Areopagite, 57 Disdain, Psf.: in Castell of Pleasure, 315; in FQ. 418, 437, 439 Doctryne, Tower of (in Hawes), 101, 351-2 Dolce Stil Nuovo, Poets of the, 28 Donne, 361, 426 Douglas, Gavin, 96, 100, 291, 314, 322, 347, 358, 362, 364-5, 367 Dragon: in Example of Virtue, 326; in FQ. 357 Dryden, 28, 46, 172, 219, 304, 328-9, 372, 411 Dunbar, 313, 315, 322 Dunne, Mr. J. W., 355 Dyson, Mr. H., 10 Ebert, A., 78n.35 Échecs Amoureux, see Reason and Sensuality

Ector de Maris (in Malory), 284, 377, 386 Eild, see Elde Elda (in Gower), 257 Elde, Psf. (= Age, Eild, Senectus, Senium): in Claudian, excluded from the Garden of Love, 94; among the infernal champions in Anticlaudian, 128; excluded from the garden in RR., 128; in King Hart, 358, 360; equated with the poet in Court of Venus, 369 Elfe (in FQ.), 420 Eliot, Mr. T. S., 338 Elizabeth, Queen, 420 Elyot, Sir Thomas, 439

Empedocles, 25on.2, 393 Eneas, Roman de, 28n.39, 36n.56 Enide, see Erec Ennius, 61, 77n.33 Ennodius, 97 Entrée en Espagne, The, 373 Envy, Psf. (in RR.), 158 Epictetus, 74, 75 Epicureans in Sidonius Apollinaris, Epithalamium, The Ancient: allegorical and fantastic in Claudian, 93; and in Sidonius, 95; debt of medieval love poetry to it, 96; in Ennodius, 97; in Fortunatus, 106 Equity, Psf. (in FQ. = Isis or Clemency), see Clementia Er (in Plato), 108 Erec, Chrétien's, 28-9 Error, Psf. (in FQ.), 101, 395 Esperance, Psf. (in Rolland), 365 Eternity: the serpent of, in Claudian, 92; relation of to time in Bernardus, 116; in Jean de Meun, 191; in Hawes, Psf., 351, 355; and in Thomas More, 370n.148 Euphuism, 135n.136 Euripides, 5n.6 Eve in FQ: in a sense = Una's mother, 417 Example of Virtue, The, Hawes's, Exercitus Mortuorum, in The Flower and the Leaf, 309 Fablel Dou Dieu D'Amours, Li, 146 Faerie Queene, The, 215, 313, 323,

325, 349, 364, 367, 371-450

Fairies: in Bernardus, 119; in RR.,

Falssemblant, Psf. (in RR.), 173



Index

Fame, Psf. (in Pastime of Pleasure), 349 Fates, The (in Rolland), 367 Faulkner Jones, 377n.5 Faunus (in FQ.), 444 Fauriel, 2n.1, 14n.18 Faustus (Marlowe's), 454 Fay (in FQ.), 420 Fear, Psf., in RR., 154-5, 164, 168-70, 174-5 Feudalism, 12, 13, 14, 15-16, 151 Fides, Psf. (in Anticlaudian), 128-9 Filostrato, Il, 221-2 Flora (in The Flower and the Leaf), 308 Florent (in Gower), 261 Florimel (in FQ.), 389, 410, 431, 432, 436 Flower and the Leaf, The, 304, 308, 311, 312, 317 Flour of Curtesye, The, 299 Foerster, 30n.41 Forsyte Saga, The, 290 Fortunatus, Venantius, 106 Fortune, Psf.: in Anticlaudian, 127; in Example of Virtue, 356 Fowler, W. Warde, 61n Foxe (the martyrologist), 388 Fradubio (in FQ.), 380 Franchise, Psf. (in RR.), 154, 166 Fraus, Psf. (in Psychomachia), 87 Frazer, 151n.16 Frend, 165, 173, 175, 183, 185, 224, 239, 352 Froissart, Berners's, 457 Fulgentius, 106

Garland of Laurel, The, 314
Garrod, H. W., 65n.12
Gaselee's Oxford Book of Med. Lat.
Verse, 146n.2
Gawain and the Green Knight, 177,
199, 314

Gellius, Aulus, 61n.7 Genius: in De Plane tu Naturae, 132, 139; in RR., 174, 186, 189; in Gower, 249, 250; his tergiversations, 274, 275; in FQ., 396; in Cebetis Tabula, Claudian, and Augustine, 451; in Capella, Isidore, Bernardus and Pseudo-Apuleius, 452; difficulty in Spenser's use of, 453-4 Geoffrey of Monmouth, 373 George, St. (in FQ.), 387-8, 394, 408, 418, 421, 422 Gerioneo (in FQ.), 389, 437 Gerusalemme Liberata, The, 70 Gilson, M. Etienne, 25n.38, 110 Gloriana (in FQ.), 415, 420, 441 Gobelive (in Pastime of Pleasure), 181, 215, 241 Gods, The: abstract nature of in Roman Paganism from the first, 62, 66; in Statius, 66-9; their decay and allegorization before advancing monotheism, 71, 72; not a mere loss, 94; but a death and resurrection, 95; intelligences, planets, or personifications? 152; how related to Nature in FQ., 408-9 Golden Targe, The, 313-14 Gondibert, 84n.51 Googe, Barnabe, 321-2 Gorboduc, 84n.51 Gorra, Egidio, 2n.1 Gorre, Land of (in Chrétien), 32, 33, 145 Gower, 44, 145, 169, 197-9, 201, 213, 214, 247-89, 292, 318, 453 Grace, 111, 131: Psf. as Grace Dieu in Pilgrimage, 330, 332-4 Graces, The: in Rolland, 367; in

FQ., 409, 413, 420, 438



Index

Grammar (in Pastime of Pleasure), Hierarchies, The Celestial, 115, 352 329 Higden, 279n.67 Granusion (= ὑγρὰν οὐσίαν? in Bernardus), 119 Hobbes, 411 Graunde Amour (in Pastime of Hoccleve, 202n.13, 296-7 Holinesse, Psf. (in FQ.), 371, 395, Pleasure), 350, 351, 352, 355 Gray, 61 402, 403 Greene, 397n.51 Homer, 55, 64, 66, 104, 218, 258, Greenlaw, Osgood and Padelford, 364, 373, 381, 383, 446 387n.13, 388nn.14, 15 Honorius (in Claudian), 93 Gregory the Great, 17 Honour, Psf. (in Palice of Honour), Griselda (Chaucer's), 32 Guinevere, 32, 35, 143, 220, 300, Hruodland, see Roland. 302, 386, 426 Hugo of St. Victor: on the sexual Gula, Psf., 65, 88 act, 18; on Sacraments, 57 Gulliver, 186 Hurd, 372, 449 Guyon (in FQ.), 51, 393, 394, 409, Huxley, Mr. Aldous, 147 422 Ideas (Platonic), 114 Habundia (in RR.), 179, 180 Idleness, Psf. (in RR.), 159, 165 Hamartigenia, Prudentius's, 86, Impressio, 363n.135 91n.66 Incest, 20, 267 Handling Synne, 249 India, 4, 72 Hatred, Psf. (in FQ.), 393 Ira, Psf. (in Psychomachia), 87 Hawes, 101, 181, 215, 249, 291, Ireland, 364 303, 318, 322, 347-50, 352-5, Isabella (in Ariosto), 386 357-8, 362, 364, 367 Isidore, 452 Heart and Body (in Chrétien), Isis (in FQ. = Clementia or 38 Equity), 420, 434-6 Hebrides, The (in Ariosto), Isoud, 426 Italian Epic, The, 372, 384, 386, Hector: in Chaucer, 230; in Usk, 416 287 Hegel, 395, 447 Jacobi, H., 72n.24 James, King, see Kingis Quair Helen, 341, 398 Hellenore (in FQ.), 432, 338 Jason (in Gower), 256-7, 262 Henry Curtmantil, 286 Jealousy, Psf. (in RR.), 164, 167, Henryson, 235 168, 170, 171 Herbert, George, 409 Jeanroy, 2n.1, 3n.2, 10n.11, Hercules, 261, 309, 317 14n.17 Hermaphrodite, image of (in FQ.), Jerome, St., 152 John, King (in Usk), 286 430 Hermit (in FQ.), 439 Johnson, Dr., 60, 172, 359, 379



Index

Jove, see Jupiter
Julia, 7
Juno: in Virgil, 62, 65; in Stoicism,
77; in Reason and Sensuality,
340–1
Jupiter: in Statius' Thebaid, 63, 64;
in Stoicism, 77; in Reason and
Sensuality, 340; and n.79

Kay (in Chrétien), 30 Keats, 257, 297, 304, 396, 446, 449 Ker, W. P., 379 Kilmeny, 191 Kinde, see Nature King Hart, 358–61 Kingis Quair, The, 292, 294, 299 Kipling, 435 Knighthood, 14, 90, 131, 136, 197 Knight's Tale, The, 299 Knowlton, E. C., 455n Kunstprosa, 278, 284

La Belle Dame Sans Merci, see Belle Dame Lady of the Lake, The (in Ariosto and Spenser), 380 Lai Du Trot, 46n.85 Lancelot (Chrétien's), 28, 30-9, 49, 143, 145 Langland, 172, 197, 200, 262, 327 Langlois, E., 144n.1, 146n.2, 155, 160n.19, 170, 195n.1, 213n.36 Largesse, Psf.: in Chrétien, 37; in RR., 152 Lavinia (in Roman d'Eneas), 36n.56 'Lee, Vernon', 14 Lesson, Psf. (in Pilgrimage), 343 Libido, Psf. (in Psychomachia), 85 Lorris, Guillaume de, 108, 129, 144-5, 147-8, 152-3, 158-9, 169-70, 172-3, 184, 192, 195, 207, 209, 214, 218, 220, 224, 247, 266-7, 324, 353, 365, 425

Louis XIV, 374 Love: in the ancient world, 4-9; in the Dark Ages, 9-12; in what circumstances held free from sin, 17-19; jucundus and commodus in Bernardus, 122; in Alanus, 123; naturalistic treatment of in Jean de Meun, 152; Human and Divine, ibid., 153; and in Chaucer, 195; fruition how treated, ibid., 244, 295; diverse senses of, 244; Human and Divine, in Usk, 279-84; and in Example of Virtue, 356-7; virtuous and vicious, how treated in FQ., 412-16; diverse senses of, ibid., 422; symbolized by Amoret, 428, see also Courtly Love Love, Psf. (= Amor, Cupid, God of Love, King of Love): ironically worshipped in Ovid, 7; hence taken over in Courtly Love, 22; still ironical in the Concilium, 22; but serious in Dante, 25; opponent of Reason in Chrétien, 37; a jealous god, 44; his court and order, 46; his heaven, hell, purgatory, and commandments, 48; a mere subordinate in Psychomachia, 88; in Ennodius, 97; in Fortunatus, 106; as King, with his Queen, 151; how distinguished from Venus, 151; Chaucer the English God of Love, 201; in Boccaccio, 217; in Troilus, 219; statutes of, 320; in Googe, 321; in Reason and Sensuality, 340; ambiguity of in Example of Virtue, 347; in Boiardo, 375; son of Concord and twin brother of Hatred in FQ., 393; why absent



Index

from Bower of Bliss, 407; in house of Malecasta, 414; and of Busirane, 424; separated from virtuous love in FQ., 425
Lowes, Livingston, J., 209n.23, 213n.35
Loyalty, Psf. (in Assembly of Ladies), 311
Lucrece (in Gower), 253
Lucretius, 104, 152
Luxuria, Psf. (in Psychomachia), 88
Lydgate, 96, 171, 202, 205, 208, 291, 298–304, 318, 320, 322, 326, 329–30, 332, 334, 335, 336, 338, 345, 348

Macaulay, 372 Macdonald, George, 290 Macfarlane, Mr. B., ix Machau(l)t, 209, 213, 298, 323, 365 Macpherson, Pseudo-Ossian, 83, 348 Macrobius, 57 Maffei, G., 374 Malbecco (in FQ.), 393, 433 Malebouche (in RR.), 164, 167-8, Malecasta (in FQ.), 408, 414; symbolizes Courtly Love, 424 Maleger (in FQ.), 384 Malengin (in FQ.), 390, 437 Malory, 29, 30n.42, 43, 53, 181, 215, 242, 284, 375, 381, 440 Mammon (in FQ.), 389, 409, 422 Mandeville, Sir John, 99 Mandricard (in Ariosto), 382 Marcus Aurelius, 73, 75 Marfisa (in Ariosto), 380 Margaryte (in Usk), 279-83 Marie de Champagne, see Champagne, Countess of Marinell (in FQ.), 432

Marlowe, 258, 344 Marriage: dissociated from Love in feudal practice, 15; according to medieval church does not sanctify, nor always excuse, passion, 15-18; which remains a kind of adultery, 16; and often a mortal sin, 19; m. a species of amicitia, 19; incompatible with love, 44; reverses the relations of the lovers, 45n.81; increases the guilt of passion, 50; reconciled with love in Kingis Quair, 296; an obstacle in Temple of Glass, 300; and in Castell of Pleasure, 318; symbolized by Britomart, 423, 424, 425 Mars: as abstract noun, 62; in Statius' Thebaid, 62, 63, 64 Mary, The Blessed Virgin, 9, 10, Masefield, 203 Maurois, M. André, 290 Maximus Tyrius, 28n.34 May, 97, 106, 151, 158, 165, 188, 266 Masochism, 232 Medea, 5; in Gower, 257, 261 Megaera: in Statius's Thebaid, 68; in Claudian, 92 Meliboe, E. (in FQ.), 439 Menoeceus (in Statius's Thebaid), 66 Mens, a deity, 61 Merciles Beautee, Chaucer's, 213 Mercilla (in FQ.), 436 Mercury: in Statius's Thebaid, 64; in Martianus Capella, 99; in Reason and Sensuality, 340 Mercy, Psf.: in Statius's Thebaid (= Clementia), 66; in Court of Sapience, 327 Meredith, 449



Index

Merlin (in Ariosto and FQ.), 380, Meun, Jean de, 152-3, 159, 161, 171-3, 175-8, 180-3, 186, 188, 190-4, 212, 218, 220, 247, 249, 263, 281, 285, 324, 352, 407, 433 Midsummer Night's Dream, A, 215 Milton, 75n.31, 103, 113, 186, 203-4, 298, 304, 314, 328-9, 337, 361, 372, 378, 401, 411, 435, 443, 446, 448-9, 454 Minerva (= Pallas): in Sidonius Apollinaris, 80; in Kingis Quair, 296; in Reason and Sensuality, 340 Mirabella (in FQ.), 371, 439 Moffat, Mr., 135n Molinet, Jean, 16on.1 Monks: oblates, 302; corruptions of, 330, 334 Montgomerie, Alexander, 322-3 Morawski, J., 38n.60 Mordant (in FQ.), 422 More, Sir Thomas, 370n Morris, William, 303, 396 Mouse, Mickey, 384 Munchausen, Baron, 383 Mundus and Paulina (in Gower), Muses, The: in Police of Honour, 363; in Court of Venus, 367, 369 Music (in Pilgrimage), 333 Mutabilitie, Psf. (in FQ.), 408, 412,441

Narcissus: in RR., 147, 161; in Reason and Sensuality, 342 Nature, Law of: how related to Courtly Love, 49; hazy conception of in modern popular thought, 55; in Stoicism, 73, 75; elevated conception of in

the School of Chartres, 110; has more than one opposite, 317; offensive appearances of, 317; as opposite of sophistication in FQ., 409; Spenser's conception of, Aristotelian, 412; in a sense symbolizes God, 412, 442 Nature, Psf.: as princeps, in Statius's Theboid, 67, 70; and why, 73; in Claudian, 91; in Ennodius, 97; as heroine of Bernardus, De Mundi Universitate, 112, 116; distinct from Physis, 117, 119; in Alanus, 124, 125, 126, 127; her pomp, 127; Architrenius's longing for, 137; her debt to the school of Chartres, 138; in RR., 165, 174; invoked by Gower, 255; how degraded in the Pilgrimage, 332; in Reason and Sensuality, 339, 340, 341, 344, 346; in Example of Virtue, 347, 349, 356; in FQ., 405, 406 Nectanabus (in Gower), 262, Neilson, W., 46n85 Nemesis, Psf. (in Rolland), 215 Neoplatonism, 57 Neptune: in Stoicism, 72; in Assembly of Gods, 325 Nevill, William, 315-20 New Testament, The, 390 Night, Psf. (in FQ.), 389, 390 Nine Worthies, The: in Pastime of Pleasure, 355; in Rolland, 367, Norsemen, The, 11 Novalis, 455n Nove (= $vo\tilde{u}_{S}$), Psf. (in Bernardus), 113-14, 117, 120-1 Nuns: courtly lovers in Concilium, 24; but disqualified by Andreas, 48, 300, 320



Index

Obedience, Psf. (in FO) 305, 403 Odysseus, 5 Oedipus Rex, The, 378 Oenone (quoted by Chaucer's Pandarus), 239 Onions, Dr. C. T., ix Orgoglio (in FQ.), 389, 418 Origen, 6on.6, 78 Orlando, see Roland Orlando Furioso, The, 374 Orlando Innamorato, The, 374-5 Orrilo (in Boiardo), 384 Ossian, The Pseudo-, 83 Ovid, 7-9, 12, 13-14, 22, 24-5, 32, 39, 52-3, 84, 122, 152, 155-6, 163, 181, 244, 364 Owl and the Nightingale, The, 213 Owst, 330n.52 Oyarses' (= οὐσιάρχης), in Bernardus, 453 Police of Honour, The, 304, 362 Palinode, as conclusion of, or element in, a book of Love: in Andreas, 51; in Ovid, Chaucer and Malory, 53; in RR., 170; in Troilus, 222; in Gower, 249; vestigial in Nevill, 318; and in Hawes, 318

Palinode, as conclusion of, or element in, a book of Love: in Andreas, 51; in Ovid, Chaucer and Malory, 53; in RR., 170; in Troilus, 222; in Gower, 249; vestigial in Nevill, 318; and in Hawes, 318

Pallas, see Minerva

Pandarus (Chaucer's), 154, 181, 215, 220, 222, 224–5, 227, 230–1, 236–42, 245, 282, 352

Panthea (tower of in FQ.), 420

Panther (in Example of Virtue), 358

Papelardie, Psf. (in RR.), 158–9, 189

Paradise, 19, 21, 95, 115, 150, 169, 313, 329, 407

Paridell (in FQ.), 410, 432

Paris, Gaston, 28n.39, 30n.42

Paris (University or City), 137, 385, 386 Paris (Priam's son), 341, 398 Parlement of Foules, The, 206, 213, 216, 309 Parnell, 374 Pastime of Pleasure, The, 347-56 Pastorella (in FQ.), 439 Patientia, Psf.: in Tertullian, 56, 80; in Psychomachia, 87 Patmore, Coventry, 228, 281, Patrick, D., 213n.35 Paul, St., 4, 74, 75, 357, 388 Paulinus Nolensis, 97 Peace, Psf.: in Parlement, 217; in Court of Sapience, 327 Pease Pudding Hot! 325 Peele, 398 Peitieu, Guilhem de, 153 Penance, Psf., in Pilgrimage, 335 Penelope, 5 Perle, 280, 314 Peter Lombard, 18 Petrarch, 370 Phaedra, 5, 12 Phaedria (in FQ.), 421 Phaon (in FQ.), 380 Philip, King (in Gower), 257 Philobone (in Court of Love), 320 Philo Judaeus, 6on.6, 78 Philology, Psf. (in Martianus Capella) 99, 100 Philotime (in FQ.), 409 Physis, Psf. (in Bernardus), 117-20 Pickwick, Mr., 374 Pietas, Psf.: in Statius' Thebaid, 67, 70, 73, 85; in *Anticlaudianus* (= Pite), 128 Pilgrimage of the Life of Man, The, 291, 330-9 Pip, Squeak, and Wilfred, 375



Index

Pite, Psf.: descended from Pietas. 67; so called in Anticlaudianus, 128; in RR., 166; in Chaucer's Cryseide, 208 Plato, 6, 57, 95, 114, 123, 137, 158, 340, 403, 409, 427, 439 Pleasure (= Pleasaunce), Psf.: in Seneca, 79; in RR. (= Deduit), 152; in Reason and Sensuality (= Deduit), 341, 345; in King Hart, 360; in FQ., in some respects = Acrasia, 405 Pluto (in Assembly of Gods), 326 Poeana (in FQ.), 432 Polemius (in Sidonius), 96 Pope, Alexander, 172, 298, 314 Poverty, Psf.: in RR., 158; voluntary and involuntary in Pilgrimage, 370 Prayer, Psf. (in Boccaccio), Priapus (in Parlement), 215 Pride, Psf., see Superbia Priscilla (in FQ.), 440 Progne (in Gower), 259 Propertius, 6 Protestantism, 388, 402-3 Proudie, Mrs. (in Trollope), 435 Provence, 4, 14, 38 Prudentius, 79, 83-91, 124, 129, 139, 324 Psycho-analysis, 76n Psychomachia, The, 68-9, 83-9, 91, 105, 107, 124, 128, 317 Puech, A., 8on.41, 84n.52 Pygmalion (in RR.), 174

Rabelais, 99, 400 Raby, 10, 109n.96, 138n.139 Radigund (in FQ.), 399, 434–5 Radulfus Cadomensis, 14n.16 Rape, attitude of the Courtly Love code towards, 63, 270 Read, Mr. Herbert, 290 Reason, Psf.: in Chrétien, 37; Divine R = Noys in Bernardus, 113-21; in Anticlaudianus, 125; in RR., 136, 152-3, 164-5, 170, 172-3, 175, 183-6, 189; in Gower, 273, 317; in Pilgrimage, Reason and Sensuality, 338, 344, 392 Remembrance, Psf. (in Pastime of Pleasure), 355 Renaissance, The, 5, 6, 103, 110, 120, 208, 217, 219-20, 321, 347, 389, 400, 444, 451, 454 Renwick, Professor, x Reynold (in Boiardo), 376 Richards, Dr. I. A., 382 Richesse, Psf. (in RR.), 173 Rich Strand, The, in FQ., 371 Rickerts, E., 213n.35 Rinaldo, see Reynold Roger: in Boiardo, 376; in Ariosto, Roland: in the Chanson, 11; genesis of, 373; in Ariosto, 377, 382, 386 Roland, Chanson de, 11 Rolland, John, 365 Roman Catholicism, 388 Romantics, The, 21, 58, 449 Rose, The Romance of the, 1, 94-5, 105, 128, 141-94, 195-6, 201, 206-7, 217, 220, 222, 247, 262, 266, 279, 323, 325, 338, 345, 363 Rosemounde, Balade to, Chaucer's, 212-13 Rosenthal, C. L., 2091.21 Rosiphilee (in Gower), 253-4, 262 Rossetti, 244 Rousseau, 44 Rufinus (in Claudian), 124

Ruricius (in Sidonius), 96



Index

Sacramentalism (in the sense here arbitrarily given to the word), Sacraments, 50, 58, 332 Sacripante (in Boiardo), 383 Saintsbury, G., 147, 304 Salus, a deity, 61 Salvage Man, The (in FQ.), 440 Sapience, Psf. (in Court of Sapience), Saracens, 160, 374, 386 Saturn, allegorized by Stoics, Satyrane (in FQ.), 419 Saxons, 386 Schopenhauer, 171 Schrötter, W., 13n.15 Scipio, 100 Scott, Sir Walter, 365, 372, 449 Scottish Poets, The, 294-5 Scotus, Sedulius, 107 Scudamour (in FQ.), 415, 430, 432 Seneca, 73, 75, 79, 86, 409 Serena (in FQ.), 439 Seven Deadly Sins, The: formation of the list, 88; in the Dark Ages, 108; in Langland, 198; in Pastime of Pleasure, 354; in FQ., 371, 393 Seven Wise Men, The: in Sidonius, 96; in Rolland, 367 Sextus, see Xystus Shakespeare, 1, 103, 262, 376, 378, 396, 446, 449, 457 Shame, Psf.: in RR., 154-5, 164, 167-8; in Chaucer's Cryseide, 226 Shaw, G. B., 186 Shelley, 396, 439, 449 Sibillais, The Ten (in Rolland), 367 Sidney, Sir Philip, 294, 425, 426 Sidonius, Apollinaris, 95-7 Sinister Street, 290

Sinon (in Palice of Honour), 364 Sisam, K., 197 Skeat, Dr., 159n.17, 198n.7, 201n.12, 212n.32, 213n.35, 278, 279nn.280-7, 305n.22, 307n.26 Skelton, 314-15, 460 Sleep, Psf. (in FQ.), 399 Sloth, 249 Smith, J. A., x Socrates, 197, 451 Sol (in Claudian), 93 Songe d'Enfer, 323 Song of Songs, 281 Soredamors (in Chrétien), 39 Spagna, The, 373 Spens, Dr. Janet, x, 411n.88, 416, 417n.102, 419n.106, 420 Spenser, 100, 101, 103, 129, 161, 203, 257, 262, 298, 307, 325, 337, 343, 346, 351, 357, 364, 371-450, 451, 453-5, 460 Spindler, 328n.49 Squire of Dames (in FQ.), 215 Statius, 62-3, 65-72, 75, 85, 139 Stevenson, R. L. S., 254 Stilicho (in Claudian), 92 Stoicism, 72, 73, 75, 77, 409 Strachey, Lytton, 290 Superbia, Psf.: in Psychomachia, 87-8; = Pride in *Pilgrimage*, 337; in FQ., 409 Surrey, 398, 425 Sydney, Sir Philip, see Sidney. Symbolism, see Sacramentalism. Tacitus, 10 Taillefer, 373 Talus (in FQ.), 435-6 Tarquin (in Gower), 253 Tartuffe, 403 Tasso, 100, 372, 379, 405, 407, 411, 443 Tatlock, 279n.67



Index

Temple of Glass, The, 298-301 Tennyson, 32 Tertullian, 75, 80, 84, 86, 436 Teseide, The, 268 Themis (in Rolland), 365 Theodorus, Manlius (in Claudian), 92 Theseus (in Statius' Thebaid), 69 Thierry of Chartres, 110 Thistle and the Rose, The, 313 Thomson, 291 Thule (in Architrenius), 137 Tiberianus, 100 Tiberius, 7, 21 Timaeus, the, 110, 112, 122 Time, Psf.: in RR., 189; in Pastime of Pleasure, 355 Timias (in FQ.), 432 Tisiphone, in Statius' Thebaid, 68: in Anticlaudianus, 126 Titian, 104 Tolkien, J. R. R., ix Tornoiement Antecrist, The, 324 Transfiguration, The, 443 Tribulation, Psf. (in Pilgrimage), 336 Tristram, 155 Troie, Roman de, 28n Troilus and Cryseide, The, 215, 219-41, 243-4, 245, 266-7, 272, 292-3 Troilus (in Chaucer), 203, 219, 223-7, 229, 231-5, 237-8, 240-2, 244-5, 267, 271, 353, 426 Troubadours, The, 2, 3, 4, 27, 131 Turpin, The pseudo-, 373 Turpine (in FQ.), 439

Ulysses (in Gower), 259, 262 Una (in FQ.), 388, 390, 392, 393, 394, 402, 411, 417, 418, 419, 448 Urania (in Bernardus), 118, 120 Usk, Thomas, 198, 201, 214, 277–88, 357

Vekke, The (in RR.), 168, 174, 175, 183, 215, 220, 224, 239, 241, 357, 425 Ventadorn, Benart de, 161n Venus: in Claudian, 93; in Sidonius Apollinaris, 95; in Ennodius, 97, 98; her equivalent in Mr. Aldous Huxley, 148; her distinction from Cupid in RR., 151; her operation, 151, 152, 155, 167, 173, 174; in Chaucer's Cryseide, 226; in Gower, 266, 267, 271, 272; in Usk, 281, 283; her Christendom in Kingis Quair, 296; in Lydgate, 299, 300, 301; horror of in Pilgrimage, 337; in Reason and Sensuality, 340, 341; reviled by Diana, 342, 343; in Palice of Honour, 363; in Rolland, 365; temple of in FQ., 371; degradation of by Peele, 398; temple of in FQ., 408; in Garden of Adonis, 413; the good and bad Venus, 414; temple, 420, 423; in house of Malecasta, 424; separated from Cupid and reconciled to Diana, 427; temple, 427; her girdle worn by her only when faithful to Vulcan, 431 'Vernon Lee', see Lee. Vesta (in Rolland), 365 Vice, Psf. (in Assembly of Gods), 309 Vilanie, Psf. (in RR.), 148 Vinaver, Prof., ix, 22, 30, 42 Vinsauf, Geoffroi de, 112n.97,

285n.87

381, 383

Virgil, 4, 33, 66, 84, 106, 203, 302,



Index

Virtues, The, Psf., 101, 108, 126, 127, 128, 129, 132

Virtus, Psf.: in Statius' Thebaid (= Heroism), 65; in Anticlaudianus (= Liberality), 126; in Assembly of Gods, as Vertew (= Virtue in General), 326

Voie de Paradis, The, 324

Waddell, Miss Helen, 109n., 122 Waller, 202 Walpole, Horace, 348 Walter (in Andreas), 40, 50 Walton, 409 Wartons, The, 449 *Water Babies, The*, 331, 367 Webb, C. C. J., ix, 453 Wechssler, 3n.3 Weird Sisteris, The (in Rolland), 367 William of Conches, 111 Wilmart, Dom André, ix Women, if not ladies, not defended by Courtly Love Code, 43 Wordsworth, 203, 304, 314, 397, 398 Wyatt, 52n.98, 289

Xystus (= Sextus), Pithagoricus, 19n.26

Young, 291 Youth, Psf.: in Claudian, 94; in Anticlaudianus, 125 Yvain (Chrétien's), 29n.40, 30, 37

Zerbin (in Ariosto), 380